

6 Нет ни одного творения, находящегося на поверхности земли, которого Аллах не обеспечивал бы пропитанием, по Своей милости. Он знает о месте их пребывания на земле и знает о том, где они умрут. О всех живых существах, об их уделе, о месте их проживания и о месте их смерти записано в ясном Писании – в Хранимой Скрижали.

7 Он – Тот, Кто сотворил небеса и землю с их величавостью, и сотворил все, что между ними, за шесть дней, а до этого сотворения Трон Его находился на воде. Он сотворил все это, чтобы испытать вас, о люди, кто из вас станет совершать благие деяния, которыми доволен Аллах, и кто из вас станет совершать дурные деяния, вызывающие гнев Аллаха, а затем Он воздаст каждому то, что он заслужил. О Посланник, если ты скажешь: «О люди! Поистине, вы будете воскрешены после смерти для расчета», – то те, которые не уверовали в Аллаха и отрицают воскрешение, непременно скажут: «Этот Коран, который ты читаешь, всего лишь явное колдовство и очевидная ложь!»

8 Если в мирской жизни Мы откладываем наказание многобожников, которое они заслуживают, до определенного срока, они насмеются и просят поторопить его [наказание], словами: «Что же удерживает это наказание?» Несомненно, у наказания, которое они заслуживают, есть установленный срок возле Аллаха, и в тот день, когда оно постигнет их, они не найдут никого, кто отвратил бы его от них. Их постигнет кара и обрушится на них наказание, которое они तोпили и над которым насмеялись.

9 Если Мы даруем человеку блага, такие как здоровье и богатство, а затем лишим его этих благ, то он слишком сильно отчаивается в милости Аллаха и проявляет чрезмерную неблагодарность за Его блага. Он забывает о милости [Аллаха], когда Тот лишает его Своих благ.

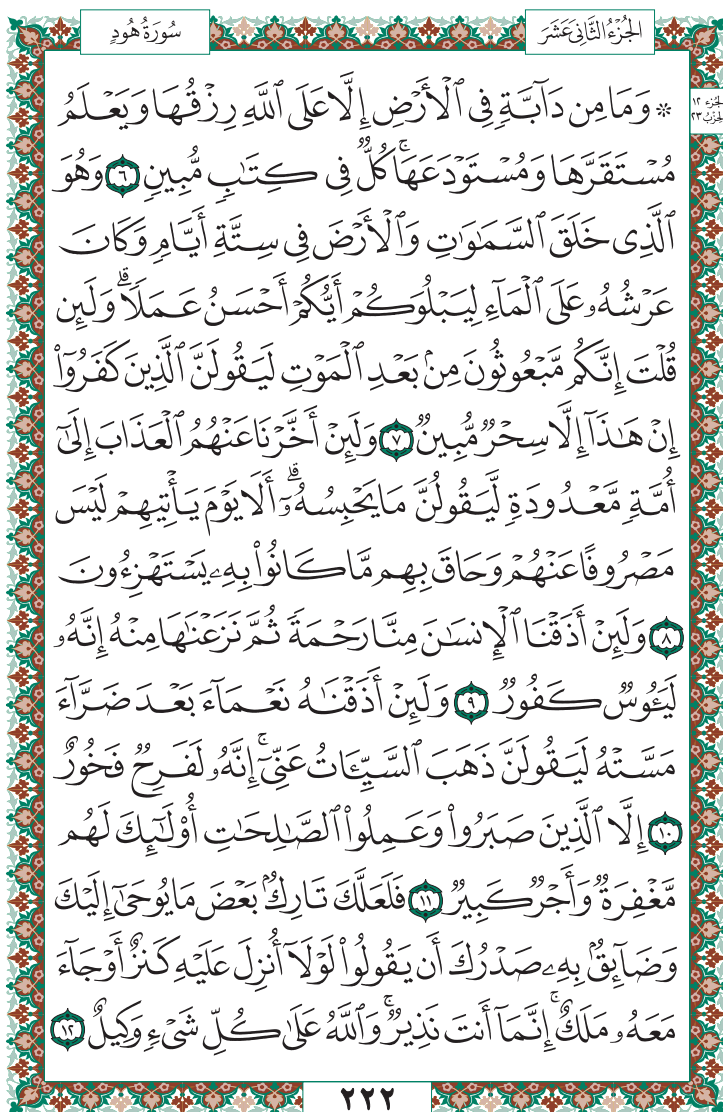
10 Если же Мы дадим ему [человеку] вкусить изобилие в уделе и здоровье после нищеты и болезни, которые постигали его, он говорит: «Плохое покинуло меня и прошли напасти», – и не благодарит Аллаха за это, надменно ликует, грубит людям и хвастается тем, что Аллах даровал ему.

11 Кроме тех, которые проявляли терпение при невзгодах и в поклонении, а также воздерживались от послушаний и совершали праведные деяния. Такие оказываются в ином положении: не отчаиваются [в милости Аллаха], не проявляют неблагодарности за блага, дарованные Аллахом, и не оскорбляют людей, и их ожидает прощение грехов от их Господа и великая награда в вечной жизни.

12 О Посланник, быть может, по причине неверия, упрямства и требования знамений, которыми тебе ответили неверующие, ты оставишь донесение части того, что Аллах приказал тебе донести, из трудности его соблюдения [Откровения], и быть может, сердце твое сжимается при его донесении из-за слов [неверующих]: «Почему ему не ниспосылают сокровища, которые бы обогатили его?» – или «Почему не явится с ним ангел, который подтвердил бы его правдивость?!» Но ты не оставляй часть того, что внушается Тебе в Откровении, ведь ты всего лишь увещатель, доносящий то, что Аллах приказал передать тебе, и ты не обязан показывать знамения, которые они у тебя требуют, а Аллах – Хранитель всякой вещи.

🌸 Пользы, извлекаемые из аятов:

- Обширность знаний Всевышнего Аллаха и обеспечение Им уделом всех творений: людей, животных и других созданий;
- Разъяснение слабости людей, и это – испытание рабов следованием приказам Аллаха и воздержанием от Его запретов;
- Не следует обольщаться отсрочкой Всевышнего Аллаха, предоставленной грешникам, ведь Он схватит их внезапно, когда они даже не будут ожидать этого;
- Разъяснение положения человека в роскоши и в бедности, и восхваление положения верующего, проявляющего терпение и благодарность [в любом положении].



سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ
 وَأَدْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٣﴾
 فَإِلَّا يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْمِعُونَ ﴿١٤﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ
 الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا
 لَا يُجْحَسُونَ ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
 النَّارُ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلُّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾
 أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ
 كِتَابٌ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ
 بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ إِنَّهُ
 الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾ وَمَنْ
 أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ
 رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ
 أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ
 اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾

٢٢٣

﴿١٣﴾ Напротив, неверующие даже говорят: «Мухаммад сочинил Коран, и это вовсе не Откровение от Аллаха». О Посланник, скажи им, бросая им вызов: «Принесите десять сочиненных сур, подобных этим сурам, а ведь вы не сможете вложить в них истину, подобную той, что есть в Коране, который вы считаете вымышленным, и призовите, кого сможете, себе на помощь в этом, если вы говорите правду, утверждая, что он [Коран] сочинен».

﴿١٤﴾ О верующие, если же они не принесут вам то, что вы от них потребовали, ибо они не сумеют сделать этого, то будьте убеждены в том, что Аллах ниспослал Коран Своему Посланнику по Своему знанию, и он не сочинен. Также знайте, что Аллах является Богом, достойным поклонения. Неужели вы не повинуетесь Ему после этих неопровержимых доказательств?

﴿١٥﴾ Кто своими деяниями желает приобрести мирскую жизнь и ее временные блага, и не желает вечной жизни, тем Мы даруем награду за их деяния в этой жизни: здоровье, безопасность, достаток в уделе, и ничто из их деяний не будет убавлено.

﴿١٦﴾ Те, кто преследует упомянутые порицаемые цели, не получают в Судный день никакой награды, кроме Огня, в который войдут. Они лишатся награды за свои деяния, и их деяния окажутся бесполезными, поскольку они были

совершены без веры и правильного намерения – не ради Лица Аллаха и Вечной жизни.

﴿١٧﴾ Разве Пророк Мухаммад ﷺ с доводом от Всевышнего Аллаха, за которым следует свидетель от Господа – Джibriль, о пророчестве которого свидетельствовал Таурат, ниспосланный Мусе и являвшийся милостью и руководством людей; и уверовавшие вместе с ним сравнятся с неверующими, блуждающими в заблуждении? Они [верующие] веруют в Коран и в Мухаммада ﷺ, которому он был ниспослан. А сектантам, которые не уверовали в него, обещан Огонь в Судный день. О Посланник, не сомневайся в Коране и в том, что в нем обещано, ведь это истина, в которой нет сомнения, но большинство людей не веруют, несмотря на разнообразность ясных доводов и неопровержимых доказательств.

﴿١٨﴾ Никто не может быть несправедливее того, кто возводит ложь на Аллаха, приписывая Ему сотоварищей или сына. Те, которые возводят ложь на Аллаха, предстанут перед своим Господом в Судный день, и Он спросит их об их деяниях. Свидетели из числа ангелов и посланников засвидетельствуют против них и скажут: «Это те, которые возвели ложь на Аллаха, приписав Ему сотоварищей и сына». Несомненно, Аллах лишил Своей милости беззаконников, причинивших несправедливость самим себе, наговорив ложь на Аллаха,

﴿١٩﴾ отвращающих людей с прямого пути Аллаха и стремящихся исказить его, чтобы больше никто не следовал ему, а также неверующих в воскрешение после смерти и отрицающих его.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Всевышний Аллах бросил вызов многобожникам, потребовав у них принести десять сочиненных сур, подобных Корану, и разъяснил то, что они не способны сделать это;
- Когда неверующему даруют желаемое в мирской жизни, в вечной жизни для него остается лишь Огонь;
- Величие несправедливости того, кто возводит ложь на Аллаха, и тяжесть его наказания в Судный день.

20 Они не смогут спастись на земле бегством от наказания Аллаха, когда оно постигнет их, не останется у них союзников и помощников вместо Аллаха, способных отвратить от них мучения Аллаха, а в Судный день их наказание будет приумножено за то, что они сами сбились с пути Аллаха и сбивали других. В мирской жизни они не были способны услышать и принять истину и прямое руководство, они также не видели знамения Аллаха во Вселенной и не были способны извлечь из них пользу, поскольку слишком решительно отрицали истину.

21 Они потеряли самих себя и подвергли свои души гибели, когда придали Аллаху сотоварищей, и покинули их сотоварища и заступники, которых они себе придумали.

22 Нет сомнения в том, что в Судный день их сделка окажется самой убыточной, поскольку они променяли веру на неверие, вечную жизнь – на мирскую и милость – на наказание.

23 Поистине, те, которые уверовали в Аллаха и в Его посланников, совершали праведные деяния и были смиренными и покорными перед Аллахом, окажутся обитателями Рая, в котором они пребудут вечно.

24 Пример группы неверующих и верующих подобен примеру слепого, который ничего не видит, и глухого, который ничего не слышит. Это – пример неверующих, которые не слышат истину и не принимают ее, и не видят истину взором, который принес бы им пользу. А пример слышащего и видящего – это пример верующего, который наделен слухом и зрением. Разве одинаково положение и описание этих двух групп!?! Они не равны! Неужели вы не поразмыслите над этим?!
 Когда многобожники отреклись от веры, Аллах успокоил Своего Пророка ﷺ тем, что он – не первый, кого нарекли лжецом, и это было сделано упоминанием рассказов о пророках. Он, сказал:

25 Мы отправили Нуха посланником к его народу, и он сказал: «О народ мой, поистине, я – увещатель, предостерегающий вас от наказания Аллаха, и [проповедник], разъясняющий вам то, с чем я был отправлен к вам.

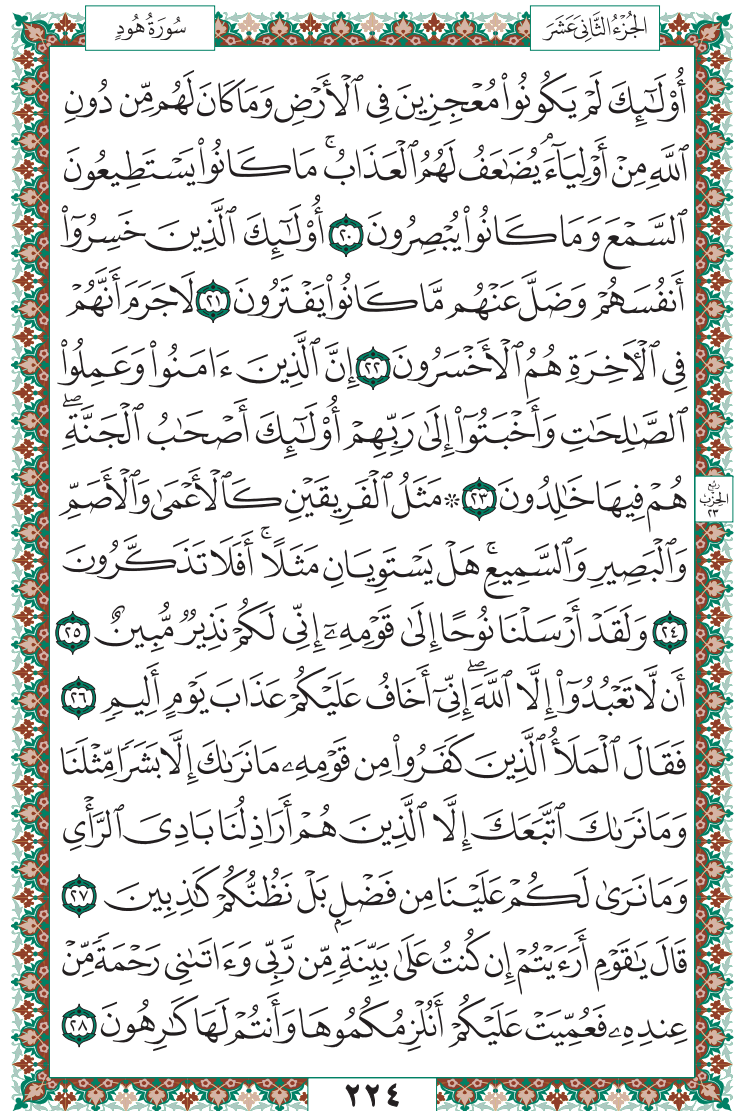
26 Я призываю вас к поклонению Одному Аллаху, так не поклоняйтесь же никому, помимо Него, ибо я боюсь, что вас постигнет мучение в тяжкий день».

27 Знатные люди и предводители из его народа, которые не уверовали в него, сказали: «Мы никогда не ответим на твой призыв, потому что нет у тебя превосходства над нами. Ты такой же человек, как и мы, и мы видим, что за тобой последовали только самые ничтожные из нас, а также потому, что нет у тебя превосходства над нами в знатности, богатстве и авторитете, которые сделали бы тебя достойным того, чтобы мы последовали за тобой. Мы считаем, что вы лжете в том, к чему призываете».

28 Нух сказал им: «О народ мой, поведайте мне, если я опираюсь на доказательство от моего Господа, которое подтверждает мою правдивость и обязывает вас поверить в меня, и если Он даровал мне Свою милость – пророчество и послание, однако вы не узрели это из-за своего невежества, неужели мы принудим вас уверовать и вселим веру в ваши сердца насильно?! Мы не способны на это, поскольку наставляет и вселяет веру лишь Аллах!»

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Неверующий не извлекает из того, что слышит и видит пользу, которая приводит к вере, и они подобны тем, кто не способен [слышать и видеть], в отличие от верующего;
- Установление Аллаха по отношению к последователям посланников таково, что они бывают малоимущими и слабыми, чтобы они не были высокомерными, а противниками их [посланников] становятся знатные люди и предводители;
- Высокомерие знати и предводителей и унижение ими других наблюдаются в большинстве случаев.



سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثانی عشر

وَيَقَوْمًا لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَابِئِنَّا أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا
بِطَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَلَكِنِّي أَرَىٰكُمْ قَوْمًا
تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾ وَيَقَوْمٍ مِّن يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا
أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي
أَعْيُنُكُمْ لَن يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي
إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا يَنْبُوحُ قَدْ جَدَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدْلَنَا
فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ إِنَّمَا
يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ
نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أُنصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ
يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٤﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ
قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا يُجْرِمُونَ
﴿٣٥﴾ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدَّ ءَامَنَ
فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَآكَأِنَا يُفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَأَصْبَحَ الْفُلُكُ بِأَعْيُنِنَا
وَوَحَيْنَا وَلَا تَخْطُبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرَقُونَ ﴿٣٧﴾

٢٢٥

﴿٣٣﴾ Нух сказал им: «Я не явлю вам наказание, поистине, Аллах явит вам его, если пожелает, а вы не сможете избежать кары Аллаха, если Он захочет наказать вас».

﴿٣٤﴾ Мои наставления и напоминания не принесут вам пользы, если Аллах желает ввести вас в заблуждение с прямого пути за ваше упрямство. Он – ваш Господь, Он властен над вами, и Он введет вас в заблуждение, если пожелает. К Нему Одному вы вернетесь в Судный день, и Он воздаст вам за ваши деяния.

﴿٣٥﴾ Причиной неверия народа Нуха стало их утверждение о том, что он, лжет на Аллаха, приписывая Ему религию, с которой пришел. О Посланник, скажи им: «Если я придумал ее [религию], то я один понесу наказание за свой грех, но я не понесу бремя вашего греха – отвержения истины, и я не причастен к этому».

﴿٣٦﴾ Аллах внушил Нуху в Откровении: «О Нух, верующими из твоего народа будут только те, которые уже уверовали. О Нух, посему не печалься о том, что они отвергли тебя и насмеялись над тобой в течении долгого времени.

﴿٣٧﴾ Воздвигни ковчег под Нашим наблюдением, защитой и по Нашему Откровению, посредством которого Мы обучим тебя его строению. И не обращай ко Мне с просьбой об отсрочке наказания для тех, кто причинил несправедливость самим себе неверием, поистине, они, непременно, будут потоплены, и таким будет наказание за их упорство в неверии».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Добродетельность проповедника, призывающего к Аллаху, и то, что он надеется на награду лишь от Одного Аллаха;
- Запрещено прогонять верующих бедняков, и обязательность почитать их и уважать;
- Искключительность Всевышнего Аллаха в обладании знаниями о сокровенном;
- Узаконенность препирательства и споров с неверующими.

﴿٢٩﴾ О народ мой, я не прошу у вас богатства за донесение послания, ибо моя награда только у Аллаха, и я не отстраню от себя верующих бедняков, которых вы потребовали прогнать. В Судный день они встретятся со своим Господом, и Он вознаградит их за их веру, но я вижу, что вы – люди, не понимающие суть этого призыва, раз требуете прогнать верующих бедняков.

﴿٣٠﴾ О народ мой, кто отвратит от меня наказание Аллаха, если я несправедливо прогоню этих верующих, в то время как они ни в чем не провинились? Неужели вы не поразмыслите и не устремитесь к тому, что лучше и полезнее для вас?!

﴿٣١﴾ О народ мой, я не говорю вам, что владею сокровищницами Аллаха, в которых находится Его удел, и которые я смогу даровать вам, если вы уверуете. Я также не говорю вам, что знаю сокровенное, не говорю, что являюсь одним из ангелов, напротив, я – человек, подобный вам. Я не говорю о бедняках, которых вы видите ничтожными и жалкими, что Аллах никогда не окажет им Свою поддержку и не наставит на прямой путь. Аллах лучше знает об их намерениях и об их положениях. Если я стану утверждать все это, я окажусь в числе беззаконников, которые заслуживают наказания Аллаха.

﴿٣٢﴾ Они сказали, проявляя высокомерие и упорство: «О Нух, ты пререкался и спорил с нами, и ты делал это достаточно долго, так яви же нам то, чем ты угрожаешь нам, если ты – один из правдивых в своих утверждениях».

38 Нух последовал приказу своего Господа и начал воздвигать ковчег. Каждый раз, когда мимо него проходили знатные люди из его народа и их предводители, они насмеялись над ним и тем, что он строил ковчег, в то время как на этой земле не было ни воды, ни рек. Каждый раз, когда они глумились над ним, он говорил им: «О знатные люди, если вы глумитесь над нами сегодня, когда мы строим ковчег, то мы поглумимся над вами и вашим незнанием о том, что вашим концом станет потоп.

39 Вы скоро узнаете о том, кого постигнут унижительные мучения в мирской жизни, и кого в Судный день постигнут вечные, непрерываемые страдания».

40 Нух завершил строение ковчега, который Аллах приказал ему воздвигнуть, и когда явилось Наше веление о гибели неверующих и потекла вода из печи, в которой люди пекли хлеб, возвещая о начале потопа, Мы сказали Нуху: «Погрузи на ковчег от каждого живого существа на земле по паре: самца и самку, и пусть на борт ковчега поднимутся члены твоей семьи, за исключением тех, о которых уже было сказано Слово о том, что они утонут по причине их неверия. Пусть поднимутся и те, кто уверовал с тобой из твоего народа!» Но уверовали с ним лишь немногие, несмотря на долгий срок, в течение которого он, призывал свой народ к вере в Аллаха.

41 Нух сказал уверовавшим членам своей семьи и народа: «Садитесь на ковчег. С именем Аллаха он будет плыть и с именем Аллаха он причалит. Поистине, мой Господь прощает грехи тех из Своих рабов, кто раскаивается, Он Милосерден к ним», – и к Его милосердию по отношению к верующим относится то, что Он спас их от гибели.

42 Ковчег поплыл вместе с людьми и другими творениями, что в нем находились, по огромным волнам, подобным горам, и Нух, в котором пробудились отцовские чувства, воззвал к своему неверующему сыну, отстранившемуся от своего отца и его людей, словами: «Сын мой! Садись с нами на ковчег, чтобы спастись от потопа, и не оставайся с неверующими, иначе тебя постигнет гибель и потоп, который постигнет их!»

43 Сын Нуха ответил ему: «Я укроюсь на высокой горе, на которой до меня не дойдет вода». Нух ответил сыну: «Сегодня ничто не спасет от наказания Аллаха потопом, кроме Аллаха, Который по Своей милости помилует, кого пожелает, отвернув от него потоп». Тут волна разлучила Нуха и его неверующего сына, и он оказался в числе тех, кто утонул, из-за своего неверия.

44 По завершению потопа Аллах обратился к земле: «О земля, поглоти воду, оставшуюся от потопа», – и обратился к небу: «О небо, перестань проливать дожди». Вода спала, земля высохла, Аллах погубил неверующих, ковчег остановился на горе аль-Джудий, и было сказано: «Да сгинут и пропадут люди, престающие границы Аллаха своим неверием!»

45 Нух воззвал к Господу с мольбой и сказал: «О Господи, ведь сын мой – один из членов моей семьи, которую ты обещал спасти, а Твое обещание правдиво, Ты не нарушаешь его, и Ты самый Справедливый и самый Знающий из судей!».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Разъяснение обыкновения многобожников насмеяться и глумиться над пророками и их последователями;
- Разъяснение Установления Аллаха по отношению к людям, и это – то, что большинство из них не верует;
- Нет убежища от Аллаха, кроме как у Него, и никто не сумеет спасти от Его приговора, кроме Него самого.

سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ
 قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ
 ٣٨ فَسَوْفَ تَعْمَلُونَ مِمَّنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَجِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ
 مُّقِيمٌ ٣٩ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا
 مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
 وَمَنْ أَمَنَ وَمَنْ أَمَنَ وَمَاءٌ مِّن مَّعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ٤٠ وَقَالَ أَرْكَبُوا
 فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبْنَاهَا وَمُرْسَاهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ
 ٤١ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ
 وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ ٤٢
 قَالَ سَتَأْوِي إِلَىٰ جِبَلٍ يَّعِصْمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَأَعَاصِمٌ الْيَوْمَ
 مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَهُ وَحَالٌ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ
 الْمُعْرِقِينَ ٤٣ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَأُ أَقْلَبِي
 وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَىٰ الْجُودِيِّ وَقِيلَ
 بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٤٤ وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي
 مِن أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ ٤٥

سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

قَالَ يَنْوُحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْتَنْ
 مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ
 ﴿٤٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا
 تَغَفَّرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٧﴾ قِيلَ يَنْوُحُ
 أَهَيْطَ بِسَلْمٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ
 وَأُمَمٌ سَنُمِتُّهُمْ ثُمَّ يَمْسُرُ مَتَاعًا عَدَابٌ إِلَيْكُمْ ﴿٤٨﴾ تِلْكَ
 مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ
 وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعُقُوبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾
 وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ
 إِلَهٍ غَيْرُهُ وَإِن أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾ يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ
 أَجْرًا إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾
 وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ
 عَلَيْكُمْ مَدَدَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا
 مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا يَا هُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ
 بِتَارِكِي آلِ هَارُونَ عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾

٢٢٧

опровержение, подобно тому, как терпел Нух, поистине, помощь и победа ожидают тех, кто следуют приказам Аллаха и сторонятся Его запретов.

﴿٥٠﴾ Мы отправили к адитам их брата Худа. Он сказал им: «О народ, поклоняйтесь Одному Аллаху, не приравнивайте Ему никого в сотоварищи. Нет у вас иного божества, достойного поклонения, кроме Него, и вы только лжете, утверждая, что у Него есть сотоварищ!»

﴿٥١﴾ О народ, я не прошу у вас награды за донесение [истины], от Господа и я призываю вас к Нему. Моя награда лишь у Аллаха, Который создал меня, неужели вы не разумеете этого и не ответите тому, к чему я вас призываю!?

﴿٥٢﴾ О народ, просите прощения у Аллаха, раскаивайтесь перед Ним в своих грехах, самым большим из которых является многобожие. Он вознаградит вас за это, пролив обильные дожди, и приумножит ваше величие, увеличив ваше потомство и богатство. Не отказывайтесь от того, к чему я вас призываю, иначе окажетесь в числе грешников за то, что отвернулись от моего призыва, за неверие в Аллаха и наречение ложью то, с чем я явился».

﴿٥٣﴾ Народ ответил: «О Худ, ты не показал нам неопровержимого доказательства, увидев которое мы уверовали бы в тебя, и мы не перестанем поклоняться нашим богам ради твоих необоснованных слов. Мы не уверуем в то, что ты являешься посланником, как ты утверждаешь».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Пророки не могут заступаться за тех, кто не уверовал в Аллаха, даже если это будут их собственные сыновья;
- Добродетельность проповедников и их отрешенность от того, чем владеют люди, ближе к тому, что их [призыв] будет принят;
- Достоинство истигфара [просьбы о прощении] и тауба [покаяния] и то, что они являются причиной ниспослания дождя и увеличения потомков и имущества.

Мы можем лишь сказать, что некоторые наши божества лишили тебя рассудка из-за того, что ты запрещал нам поклоняться им. Худ сказал: «Поистине, я призываю в свидетели Аллаха и вас прошу засвидетельствовать, что я непричастен к поклонению вашим богам, которым вы поклоняетесь вместо Аллаха. Вы и ваши боги, о которых вы утверждаете, что они лишили меня рассудка, можете строить козни против меня и не предоставлять мне никакой отсрочки.

Поистине, я уповаю на Одного Аллаха, и лишь на Него я опираюсь в моем деле. Он – мой Господь и ваш Господь! Ничто не передвигается по поверхности земли, кроме как будучи смиренным перед Аллахом, и будучи под Его властью, которой Он управляет, как пожелает. Поистине, мой Господь – на истине и справедливости, Он не натравит вас на меня, потому что я на истине, а вы на ложном пути.

Если же вы откажетесь уверовать и отвернетесь от того, с чем я явился, то ведь я обязан только донести до вас [истину], и я уже донес до вас все то, с чем Аллах отправил меня к вам, и то, что Он приказал мне передать вам. Против вас уже был установлен довод! Мой Господь погубит вас и заменит другим народом, который станет вашим преемником. Вы не причините Аллаху ни большого, ни малого вреда, отвергая истину и отворачиваясь от нее, потому что Он не нуждается в Своих рабах. Поистине, мой Господь – Наблюдающий за каждой вещью, и Он – Тот, Кто оберегает меня от зла козней, которых вы строите против меня».

Когда же явился Наш приказ об их гибели, Мы, по Своей милости, спасли Худа и тех, кто уверовал вместе с ним. Мы спасли их от сурового наказания, которому подвергли неверующий народ.

Такими были адиты, не уверовавшие в знамения Аллаха – их Господа, ослушавшиеся своего посланника – Худа, покорившиеся приказу каждого возгордившегося над истиной и тирана, который не принимает истину и не повинуется ей.

В этой мирской жизни их постигли унижение и лишение милости Аллаха, а в Судный день они также будут отдалены от милости Аллаха, по причине их неверия во Всевышнего Аллаха. Несомненно, Аллах отдалил их от всякого добра и приблизил ко всякому злу.

Мы отправили к самудьянам их брата Салиха. Он сказал: «О народ, поклоняйтесь Одному Аллаху, нет у вас иного божества, достойного поклонения, кроме Него. Он сотворил вас из глины, создав из нее вашего праотца Адама, и Он сделал вас ее обитателями [земли]. Так просите же у Него прощения, затем вернитесь к Нему, совершая поклонение и оставляя послушание. Поистине, мой Господь – Близкий к тому, кто искренен в поклонении, и Отвечающий на мольбу того, кто взывает к Нему».

Народ ответил ему: «О Салих, ты занимал высокое положение среди нас пока не начал призывать, и мы надеялись на то, что ты будешь разумным человеком, способным делать наставления и давать советы. О Салих, неужели ты запрещаешь нам поклоняться тому, чему поклонялись наши отцы?! Мы сомневаемся относительно поклонения Одному Аллаху, к которому ты нас призываешь, и мы подозреваем, что ты наводишь клевету на Аллаха».

Пользы, извлекаемые из аятов:

- К способам многобожников, посредством которых они отвращали [людей] от посланников, относится обвинение их в слабоумии и сумасшествии;
- Слабость козней и происков врагов, поскольку они подчинены власти и решению Аллаха;
- Доказательства господства, как сотворение и создание, требуют соблюдения единобожия в поклонении и оставления [поклонения] всему остальному, помимо Аллаха.

سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

إِنْ نَقُولُ إِلَّا أَعْرَضْنَا بَعْضَ الْهَيْئَاتِ بِسُوءٍ ۖ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ
وَأَشْهَدُ وَأَنْبِيَّ بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ مِنْ دُونِهِ ۖ فَاكِيدُونِي
جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظِرُونَ ﴿٥٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ
مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هِيَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ۚ إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
﴿٥٦﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ
رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ ۚ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ
﴿٥٧﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا
وَنَجَّيْنَا هُم مِّنْ عَذَابٍ عَلِيمٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ آيَاتُ جَحْدٍ وَإِبْرَائِيلَ
رَبِّهِمْ وَعَصَا إِبْرَاهِيمَ ۚ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾ وَاتَّبَعُوا فِي
هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةَ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ إِلَّا إِنْ عَادَ أَكْفَرُوا رَبَّهُمْ ۚ أَلَا
بَعْدَ الْعَادِ قَوْمٌ هُودٍ ﴿٦٠﴾ * وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۚ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تَوَلَّوْا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ
﴿٦١﴾ قَالُوا لَوْ يَصْلِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا ۚ أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ
مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّآ لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٦٢﴾

سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

قَالَ يَتَقَوْمِ آرَاءَ يَتَمَّ إِن كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَعَآتِنِي
 مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونِي
 غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٦﴾ وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةٌ لِلَّهِ لَكُمْ آيَةٌ
 فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ
 عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿٦٧﴾ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ
 ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعَدُّ غَيْرِ مَكْدُوبٍ ﴿٦٨﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا
 نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ وَبِرَحْمَةِ مِنَّا وَمَنْ
 خَازِيَ يَوْمَ مِذْيَ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٩﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ
 ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جِثْمِينَ ﴿٧٠﴾
 كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا إِلَّا إِنْ تَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا
 بَعْدَ التَّمُودِ ﴿٧١﴾ وَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشْرَىٰ قَالُوا
 سَلَامًا قَالَ سَلَّمَ فَمَا لَبِثَ أَن جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ ﴿٧٢﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ
 أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً
 قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٣﴾ وَأَمْرَانَهُ وَقَائِمَةً
 فَضَحَّكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧٤﴾

٢٢٩

бил общины, отвергавшие [истину].

﴿٦٧﴾ Самудьян поразил мощный губительный глас. Они умерли от его ужаса, и стали падать лицом к земле, как будто они никогда не жили в своих городах в благоденствии и в достатке. Несомненно, самудьяне не уверовали в Аллаха – своего Господа, и не перестали отдаляться от Его милости.

﴿٦٩﴾ Ангелы в облике мужчин явились к Ибрахиму с радостной вестью для него и его жены о рождении Исхака, а затем Йакуба. Ангелы сказали: «Мир вам», и Ибрахим ответил им словами: «И вам мир», а затем поспешно удалился, после чего вскоре вернулся с жареным телянком, чтобы угостить гостей, поскольку думал, что они люди.

﴿٧٠﴾ Ибрахиму, увидевшему, что они не протягивают свои руки к телянку и не едят его, не понравилось их поведение, и он скрыл свой страх перед ними. Когда же ангелы заметили его страх, они сказали ему: «Не бойся нас! Аллах послал нас к народу Лута, чтобы погубить его».

﴿٧١﴾ Жена Ибрахима Сара стояла [неподалеку], и Мы сообщили ей радостную весть, о том, что она родит Исхака, и что у Исхака родится сын Йакуб. Она же [Сара], посмеялась и обрадовалась услышанному.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Упрямство и высокомерие многобожников, поскольку они не уверовали в знамение Салиха, хотя это знамение было одним из самых великих;
- Желательность радовать верующего тем, что является благом для него;
- Узаконенность приветствия теми, кто входит, того, к кому они заходят, и обязательность ответа на это приветствие;
- Обязательность почитания гостей.

﴿٦٦﴾ Салих ответил своему народу: «О народ, поведайте мне, что если я руководствуюсь ясными доводами от моего Господа, и что если Он, по Своей милости, даровал мне пророчество? Кто же защитит меня от Его мучений, если я ослушаюсь Его, оставив донесение того, что Он приказал мне донести до вас?! Вы же не можете приумножить мне ничего, кроме заблуждения и отдаления от Его довольства.

﴿٦٧﴾ О народ, вот эта верблюдица Аллаха является для вас признаком моей правдивости, оставьте ее пастись на земле Аллаха и не смейте причинять ей какой-либо вред, иначе вас постигнут мучения сразу, как вы раните ее».

﴿٦٨﴾ Но они подрезали ей поджилки, еще больше углубляясь в отрицание [истины], и Салих сказал им: «Наслаждайтесь жизнью на своей земле в течение трех дней, после того, что вы сделали, а затем вас постигнет наказание Аллаха!» Обещанное наказание, непременно, явится и не окажется лживым, напротив, это правдивое обещание!!!

﴿٦٩﴾ Когда же явилось Наше веление об их гибели, Мы, по Своей милости, спасли Салиха и тех, кто уверовал вместе с ним. Мы спасли их от позора и унижения этого дня, ведь, поистине, твой Господь, о Посланник, Всесильный, Могущественный, Которого никто не способен одолеть, и поэтому Он погу-

72) Сара спросила, услышав удивительную радостную весть, которую ей сообщили ангелы: «Как же я рожу, ведь я взрослая [женщина], у которой нет надежды на рождение ребенка, а мой муж уже достиг глубокой старости?! Рождение ребенка в таком случае – нечто удивительное, чего не происходит обычно».

73) Ангелы сказали Саре, когда та удивилась радостной вести: «Неужели ты удивляешься решению Аллаха и Его предопределению? Подобные тебе хорошо знают о том, что Аллах способен на такое. О обитатели дома Ибрахима, да пребудет над вами милость Аллаха и Его благословение. Поистине, Аллах – Достохвальнейший в атрибутах и действиях, Обладатель величия и превосходства».

74) Когда Ибрахима покинул страх, охвативший его из-за гостей, которые не ели его пищу, после того, как он узнал о том, что они-ангелы, и когда ему сообщили радостную весть о том, что у него родится Исхак, а затем Йакуб, он стал препираться с Нашими посланцами относительно народа Лута, с надеждой на то, что они отложат его наказание, и с надеждой на то, что они спасут Лута и его семью.

75) Поистине, Ибрахим был выдержанным, любящим откладывать наказание, был очень смиренным перед своим Господом, много взывающим к Нему и часто раскaiвающимся перед ним.

76) Ангелы сказали: «О Ибрахим, оставь эти споры относительно народа Лута, ибо пришел приказ от твоего Господа об обрушении наказания, который Он предопределил для них. Народ Лута постигнет великое наказание, которое невозможно отворотить спорами и молитвами».

77) Когда ангелы явились к Луту в облике мужчин, он огорчился их приходу [в этом облике] и грудь его сжалась из-за страха за них перед своим народом, который испытывал страсть к мужчинам, вместо женщин. Лут, сказал: «Поистине, это – тяжкий день», поскольку он думал, что его народ победит его и [подойдет] к его гостям.

78) Народ Лута пришел к нему поспешно, желая совершить мерзкий поступок с его гостями, а до этого их обычаем было являться к мужчинам с похотливым вожделением, вместо женщин. Лут, сказал, пытаясь остановить свой народ и оправдываясь перед гостями: «Вот мои дочери, являющиеся одними из ваших женщин, женитесь на них. Они чище для вас, чем совершение мерзостей [с мужчинами]. Побойтесь же Аллаха и не позорьте меня перед моими гостями! О народ, неужели среди вас нет здравомыслящего человека, способного запретить вам совершение этого отвратительного поступка?!»

79) Народ ответил ему: «О Лут, тебе уже известно, что мы не нуждаемся в твоих дочерях, в женщинах твоего народа и в удовлетворении ими своей страсти. Ты прекрасно знаешь, чего мы желаем, а мы желаем только мужчин».

80) Лут сказал: «О если бы у меня была сила, чтобы остановить вас, или родственники, которые защитили бы меня, я, непременно, огородил бы своих гостей от вас».

81) Ангелы сказали Луту: «О Лут, поистине, мы – посланники. Нас послал Аллах и твой народ не причинит тебе никакого вреда. Покинь со своей семьей это поселение ночью, в темное время, и пусть никто из вас не посмотрит на то, что происходит сзади, кроме твоей жены – она ослушается и повернется назад, потому что ее должно постигнуть наказание, которое постигнет твой народ. Время их гибели – утро, а это время уже близко».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Разъяснение превосходства Ибрахима и жителей его дома и его степени «Возлюбленный Аллаха»;
- Законность препирательства относительно того, в чьей вере есть надежда, до того как поднять его вопрос перед судьей;
- Разъяснение омерзительности и отвратительности деяния народа Лута.

سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

قَالَتْ يَا وَيْلَتَىٰ أَأَلِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا أَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ﴿٧٧﴾ فَأَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبَشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِى قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٨﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٧٩﴾ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٨٠﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِىءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٨١﴾ وَجَاءَهُمْ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَوْمَ يَقَوْمُ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ فِى ضَيْفِى أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴿٨٢﴾ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَالَنَا فِى بَنَاتِكُمْ مِنْ حَقِّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ ﴿٨٣﴾ قَالَ لَوْ أَنَّ لِى بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ إِيَّائِى رُكْنٌ شَدِيدٌ ﴿٨٤﴾ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصْلَوْا إِلَيْكَ فَأَسْرِبْ إِلَىٰ أَهْلِكَ بِقِطْعِ مِّنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتُكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨٥﴾

سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

الجزء ٤

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا
 حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ ﴿٨٢﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ
 وَمَاهِي مِّن الظَّالِمِينَ بِعِيدٍ ﴿٨٣﴾ * وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ
 شُعَيْبًا قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّن إِلَهٍ غَيْرُهُ
 وَلَا تَتَّقُوا الْمَكِّيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَبُّكُمْ بِخَيْرٍ
 وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٤﴾ وَيَاقَوْمِ
 أَوفُوا الْمَكِّيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
 أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾ يَقِيَّتْ
 اللَّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ
 بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾ قَالُوا يَشْعِيبُ أَسْلَوْنَاكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرَكَ
 مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِكَ مَا نَشَاءُ إِنَّكَ
 لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ﴿٨٧﴾ قَالَ يَاقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ
 عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ
 أَخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنهَكُمْ عَنْهُ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ
 مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٨٨﴾

٢٣١

тально являетесь верующими, будьте довольны оставленным вам Аллахом. Я не являюсь вашим наблюдателем, считающим ваши деяния и отчитывающим вас за них. Поистине, Наблюдающий за всем этим это Тот, Кто знает скрытое и о тайных [беседах].

﴿87﴾ Народ Шуайба сказал ему: «О Шуайб, неужели твой намаз, который ты совершаешь ради Аллаха, приказывает тебе, чтобы мы оставили поклонение идолам, которым поклонялись наши отцы, и приказывает тебе, чтобы мы не распоряжались нашим имуществом, как хотим, и не увеличивали его, как хотим?! Ведь ты же был выдержанным, благоразумным, умным и мудрым, как мы тебя знали до этого призыва, что же с тобой произошло?!»

﴿88﴾ Шуайб сказал своему народ: «О народ, скажите мне, каким будет ваше положение, если я опираюсь на ясный довод от моего Господа, на пронизательность [которую Он даровал мне], и что, если Он даровал мне дозволенный удел, к которому относится и пророчество? Что если я не желаю запрещать вам что-либо, а затем противоречить этому своими поступками?! Я лишь хочу исправить ваше положение по мере своих сил, призвав вас к единобожию и поклонению лишь Одному Господу. В осуществлении этого мне помогает только Аллах, на Него Одного я уповаю во всех моих делах, и к Нему предстоит мое возвращение.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- К законам Аллаха относится уничтожение беззаконников самым суровым и жестоким наказанием;
- Запрещенность обвешивания и обмеривания людей, а также посягательства на их права;
- Обязательность довольствования дозволенным, даже если его будет мало;
- Достоинство повеления одобряемого и запрещения предосудительного, обязательность следования приказу Аллаха и оставления того, что Он запретил.

﴿82﴾ Когда пришел Наш приказ о гибели народа Лута, мы перевернули их поселение вверх дном, подняв его и вывернув. И Мы последовательно обрушили на них крепкие глиняные камни, рядами находившихся друг на друге.

﴿83﴾ Это были камни, помеченные Аллахом особыми признаками, и эти камни не были далеки от курайшитов и других беззаконников, напротив, они были близки, и когда Аллах предопределял их обрушить, они обрушались.

﴿84﴾ Мы отправили к мадьянитам их брата Шуайба. Он сказал: «О народ, поклоняйтесь Одному Аллаху, нет у вас иного божества, достойного поклонения, кроме Него. Не обмеривайте и не обвешивайте, когда будете мерить и взвешивать людям [их товары]. Я вижу, что вы благоденствуете и живете в достатке, так не отвращайте от себя милость Аллаха своими грехами, и я боюсь, что вас поразят мучения в Объемлющий день, который постигнет каждого из вас, и в котором вы не сможете спастись и не найдете никакого убежища.

﴿85﴾ О народ, измеряйте и взвешивайте по справедливости, когда будете мерить и взвешивать для других, и не придерживайте имущество людей, обмеривая их, обвешивая и обманывая, и не распространяйте нечестие на земле, совершая убийство и другие грехи.

﴿86﴾ Дозволенное вам Аллахом, после соблюдения прав людей, полезнее и благословеннее для вас, чем то, что вы приумножили посредством обмеривания, обвешивания и распространения нечестия на земле, если вы действительно

90 О народ, пусть вражда со мной не подталкивает вас на отрицание того, с чем я явился, иначе есть опасение, что постигнет вас то же самое, что постигло народы Нуха, Худа, Салиха, а народ Лута находится недалеко от вас. Вам ведь известно о том, что с ними случилось, так извлеките же урок!

91 Просите прощения у вашего Господа, затем покайтесь перед Ним в своих грехах, поистине, Он – Милосердный по отношению к раскаивающимся рабам, любящий тех, кто кается перед Ним».

92 Народ Шуайба сказал ему: «О Шуайб, мы не понимаем многое из того, с чем ты явился, и мы считаем тебя слабым среди нас, поскольку ослабло твое зрение, и, если бы не твои родственники, следующие нашей религии, мы бы закидали тебя камнями. Ты не так уж и силен, чтобы бояться убить тебя, и мы не убиваем тебя только из уважения к твоему роду».

93 Шуайб сказал своему народу: «О народ, неужели мои родственники почетнее и сильнее перед вами, чем Аллах – ваш Господь?! Вы оставили Аллаха за своими спинами и отвергли Его, не уверовав в Его пророка, которого Он к вам отправил. Поистине, мой Господь Знающий о том, что вы совершаете, ничто из ваших деяний не скроется от Него, Он воздаст вам за них гибелью в мирской жизни и мучениями в вечной жизни.

94 О народ, совершайте на своем пути деяния, которыми вы довольны, и я буду совершать на своем пути те деяния, которыми доволен я, и вы скоро узнаете, кого из нас постигнет наказание в виде унижительных мучений, и кто из нас врет в своих утверждениях. Ждите решения Аллаха, и я подожду вместе с вами».

95 Когда пришло Наше повеление об уничтожении народа Шуайба, Мы по Своей милости спасли Шуайба и тех, кто уверовал вместе с ним, а тех из его народа, кто чинил беззаконие, поразил страшный губительный глас, и они умерли и стали падать лицом к земле.

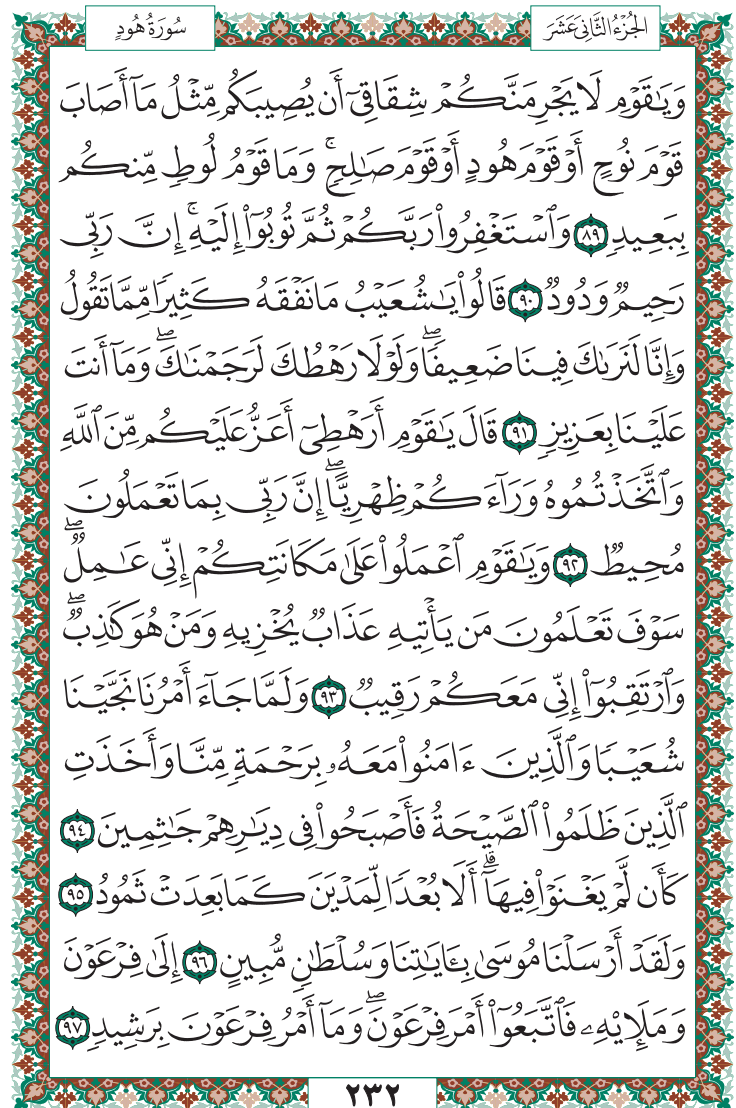
96 Они словно никогда не жили там прежде. Несомненно, мадьяниты были лишены милости Аллаха, и их постигла Его кара, также как были лишены ее самудьяне, на которых также пал Его гнев.

97 Мы отправили Мусу с Нашими знаменами, указывающими на Единственность Аллаха, и с ясными доказательствами, подтверждающими правдивость того, с чем он явился.

98 Мы отправили его к Фараону и знатым людям из его народа, однако эти знатные люди последовали приказу Фараона о неверии в Аллаха, хотя приказ Фараона не был приказом, имеющим отношение к истине, за которой стоило бы следовать.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Порицание невежд, непонимающих знамения, с которыми к ним явились пророки;
- Порицание и название глупцами тех, кто следует повелениям людей и отворачивается от приказов Аллаха;
- Разъяснение роли родственников в помощи призыву и проповедникам;
- Лишение многобожников милости Всевышнего Аллаха.



سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ التَّارُوتَ وَيَسَّسَ الْوُرْدُ
 الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾ وَأَتَّبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَسَّسَ
 الرِّفْدَ الْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقِصُهُ عَلَيْكَ
 مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ ﴿١٠٠﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا
 أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ
 اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ﴿١٠١﴾
 وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ
 أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ
 ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾
 وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَعْدُودٍ ﴿١٠٤﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَاتُكَلِّمُ نَفْسٌ
 إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿١٠٥﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَمِنَ
 التَّارِكِينَ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيْقٌ ﴿١٠٦﴾ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ
 وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ ﴿١٠٧﴾
 * وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَمِنَ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ
 السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرٌ يُجْدُوزِ ﴿١٠٨﴾

٢٣٣

﴿١٠٤﴾ Мы отложим этот знаменательный день лишь до определенного срока.

﴿١٠٥﴾ Когда этот день наступит, ни один человек не заговорит, приводя довод или заступаясь [за других], кроме как с Его соизволения. А люди в этот день будут разделены на две группы: несчастные, которые войдут в Ад, и счастливые, которые войдут в Рай.

﴿١٠٦﴾ Что касается несчастных [людей], оказавшихся в таком положении из-за своего неверия и порочности своих деяний, то такие войдут в Ад, где усилятся их вопли из-за мощи пламени, в котором оказались.

﴿١٠٧﴾ Они пребудут там вечно, и не выйдут оттуда пока существуют небеса и земля, кроме тех грешников – единобожников, кого Аллах пожелает вывести из него. О Посланник, поистине, твой Господь вершит то, что пожелает, и никто не может принудить Его к чему-либо.

﴿١٠٨﴾ А что касается счастливых [людей], которым Аллах уже предопределил вечное счастье за их веру и праведные деяния, то они окажутся в Раю и пребудут в нем вечно, пока существуют небеса и земля, кроме тех верующих грешников, кого Аллах пожелает ввести в Огонь до того как они войдут в Рай. Поистине, блага Аллаха, оказанные обитателям Раю, неисчерпаемы.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Предостережение от следования за предводителями зла и нечестия, и разъяснение пагубности следования за ними в обоих мирах;
- Всевышний Аллах далек от несправедливости в отношении многобожников и грешников, которых Он уничтожил;
- В Судный день божества многобожников не принесут никакой пользы тем, кто поклонялся им, и они не смогут отвлечь от них наказание;
- Разделение людей в Судный день на счастливых, которые вечно пребудут в Райских садах, и несчастных, которые вечно пребудут в Огне.

109 О Посланник, не сомневайся в нечестивости того, чему поклоняются эти многобожники, не имея ни логических, ни шариатских доказательств. Их заставляют поклоняться [божествам], помимо Аллаха, только лишь традиции их отцов, но Мы сполна воздадим им их долю – наказание, которое нисколько не будет убавлено.

110 Мы даровали Мусе Таурат, но люди впали в разногласия относительно него. Одни из них уверовали, а другие проявили неверие, и, если бы не решение Аллаха о том, что Он не ускорит наказание, а предоставит отсрочку до Судного дня, по Своей мудрости, на них в этом мире обрушилась бы кара, которую они заслуживают. Поистине, неверующие из числа иудеев испытывают сильные сомнения относительно Корана.

111 О Посланник, поистине, каждый из упомянутых [неверующих], впавших в разногласия [относительно истины], получают от твоего Господа полноценное воздаяние за свои деяния. За добрые деяния воздастся добром, а за плохие поступки воздастся злом. Поистине, Аллах знает о тонкостях того, что совершают [Его рабы], и ничто из их деяний не скроется от Него.

112 О Посланник, усердствуй на прямом пути, как повелел тебе Аллах, следуй Его приказам, сторонись Его запретов и пусть усердствуют верующие, которые покались вместе с тобой и не преступайте границы дозволенного, совершая ослушания. Поистине, Аллах видит то, что вы совершаете, ничто из ваших деяний не скрыто от Него и Он воздаст вам за них.

113 Не склоняйтесь на сторону неверующих беззаконников с любовью к ним или угождая им, иначе это станет причиной того, что вас поразит Огонь. Нет у вас иного покровителя, помимо Аллаха, который способен спасти вас от него [огня], и вы не найдете никого, кто помог бы вам.

114 О Посланник, совершай молитву наилучшим образом в начале и в конце дня и совершай ее в часы ночи. Поистине, добрые деяния смывают мелкие погрешности, и эти упомянутые [слова] являются напоминанием для тех, кто разумеет.

115 Проявляй терпение в совершении того, что тебе приказано: усердие на прямом пути, и в оставлении того, что тебе запрещено – беззаконие и доверие беззаконникам. Поистине, Аллах не отменяет награду благочестивых, а напротив, Он принимает наилучшее из того, что они совершали, и вознаграждает их за это.

116 Конечно же среди общин, живших до вас, и которых постигло наказание, оставались достойные и добродетельные [люди], которые запрещали тем общинам [беззаконникам] неверие и распространение нечестия на земле, совершением ослушаний, однако беззаконники из их народа последовали за мирскими благами, и они причинили себе несправедливость тем, что последовали за этим [мирским].

117 О Посланник, твой Господь не стал бы губить какое-либо поселение, если его жители совершали бы благочестие на земле, Он губит лишь те поселения, жители которого распространяют нечестие своим неверием, беззаконием и грехами.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Обязательность стойкости на религии Всевышнего Аллаха;
- Предостережение от доверия неверующим беззаконникам, проявляя к ним любовь и угождая им;
- Разъяснение закона Всевышнего Аллаха о том, что добрый поступок удаляет злодеяние;
- Побуждение к тому, чтобы была группа достойных людей, повелевающих одобряемое и запрещающих нечестие и зло, и то, что эти деяния являются защитой от наказания Аллаха.



سُورَةُ هُودٍ

الجزء الثاني عشر

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ
 إِلَّا مَن رَّجِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ
 لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١١٨﴾ وَكَلَّا نَقْصُ
 عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ
 الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٩﴾ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
 أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَاتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ ﴿١٢٠﴾ وَانظُرُوا إِنَّا نُنظُرُورَ
 ﴿١٢١﴾ وَ لِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهُ
 فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾

سُورَةُ يُوسُفَ ﴿١٢٣﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الرَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿١﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا
 عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ
 الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِن كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ
 لَمِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٣﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ
 أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ﴿٤﴾

٢٣٥

﴿١١٨﴾ О Посланник, если бы твой Господь пожелал сделать все человечество одной общиной, следующей истине, то Он бы сделал это, однако Он не пожелал этого, и они не перестают впадать в противоречия относительно нее [истины], по причине следования своим страстям и по причине своего беззакония,

﴿١١٩﴾ за исключением тех, над кем смилостивился Аллах, оказав им помощь встать на прямой путь. Они не впадают в разногласия относительно Его Единственности. Он, сотворил их именно для этого испытания, посредством противоречий, одни из них станут несчастными, а другие – счастливыми, и исполнится Слово твоего Господа, о Посланник, который предрешил навечно заполнить Геенну последователями дьявола из числа джиннов и людей.

﴿١٢٠﴾ О Посланник, каждый рассказ из истории посланников, живших до тебя, Мы рассказываем тебе для того, чтобы ими укрепить и утвердить твое сердце на истине. В этой суре к тебе явилась истина, в которой нет сомнения, также в ней к тебе явилось наставление для неверующих и напоминание для верующих, которые извлекают пользу из напоминаний.

﴿١٢١﴾ О Посланник, скажи тем, кто не верует в Аллаха и не считают Его Единственным [богом]: «Действуйте по своему пути, отворачиваясь от истины и препятствуя ей, и мы тоже будем действовать по нашему пути, будучи стойкими на нем, призывая к нему и проявляя терпение».

﴿١٢٢﴾ Ждите того, что постигнет нас, и мы будем ждать того, что постигнет вас».

﴿١٢٣﴾ Одному Аллаху принадлежит знание того, что скрыто на небесах и того, что скрыто на земле. Ничто не скроется от Него, к Нему Одно-

му возвратятся все дела в Судный день, посему поклоняйся Ему Одному, о Посланник, уповай на Него во всех своих делах, ведь твой Господь не находится в неведении относительно того, что вы совершаете, напротив, Он знает об этом и воздаст каждому за то, что он совершал.

СУРА «ЙУСУФ» («ИОСИФ»)

Мекканская

☀ Цель суры:

Размышление над выдержанным управлением Аллаха своими угодниками, предоставлением им власти и их прекрасным исходом.

☀ Толкование:

﴿١﴾ «Алиф. Лям. Ра.» Значение этих и подобных им букв было разъяснено в начале суры «Корова». Эти аяты, ниспосланные в данной суре, являются знамениями Корана, содержание которого ясно [очевидно].

﴿٢﴾ Мы ниспослали Коран на языке арабов, дабы вы, о арабы, поняли его смысл.

﴿٣﴾ О Посланник, Мы рассказываем тебе самый прекрасный рассказ, поскольку он отличается своей правдивостью, плавностью речи и великолепием значений, ниспосылая тебе этот Коран, хотя до его ниспослания ты был одним из тех, кто никогда не слышал этих рассказов.

﴿٤﴾ О Посланник, мы сообщаем тебе, что, когда Йусуф сказал своему отцу Йакубу: «О мой отец! Я видел во сне одиннадцать звезд, видел солнце и луну, и я видел, что все они поклонялись мне». А этот сон был радостным вестником для Йусуфа.

☀ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Разъяснение мудрости коранических рассказов, а это: укрепление сердца Пророка ﷺ и наставление верующим;
- Единственность Всевышнего Аллаха в знании сокровенного, и никто не является Ему соучастником в этом;
- Мудрость ниспослания Корана на арабском языке заключается в том, чтобы его понимали арабы, и чтобы они доносили его до других;
- Содержание в Коране наилучших рассказов.

⑤ Йакуб, сказал своему сыну Йусуфу: «О сынок мой! Не упоминай о своем сне при своих братьях, иначе они поймут его [значения], они позавидуют тебе и замыслят против тебя козни. Воистину, дьявол является очевидным врагом человека.

⑥ Подобно тому, как ты увидел этот сон, тебя, о Йусуф, избрет твой Господь, научит тебя толкованию снов и одарит совершенной милостью, оказанную тебе, даровав тебе пророчество, также как Он одарил совершенной милостью твоих отцов: Ибрахима, и Исхака. Поистине, твой Господь знает о Своих творениях, и Он мудр в управлении ими.

⑦ В истории Йусуфа, и в истории его братьев есть поучительный урок и наставления для тех, кто расспрашивает о них.

⑧ Когда братья сказали друг другу: «Несомненно, отец больше любит Йусуфа и его родного брата, хотя нас больше численностью. Как он мог предпочесть их нам? Он ошибается, отдавая им предпочтение над нами без какой-либо известной нам причины,

⑨ Убейте Йусуфа или скрывайте его на далекой земле и тогда лицо вашего отца целиком будет обращено к вам, и он полностью посвятит вам свою любовь. А после того, как вы убили или скрыли своего брата, вы будете праведными людьми, когда раскаетесь в своих грехах».

⑩ Один из братьев сказал: «Не убивайте Йусуфа, а бросьте его на дно колодца, чтобы какие-нибудь путники, проходящие мимо него, могли забрать его, это причинит ему меньше вреда, чем убийство, если, конечно, вы решили совершить то, что сказали относительно него».

⑪ Когда же они единогласно решили отдалить его [от отца], они сказали своему отцу Йакубу: «О отец наш, почему ты не доверяешь нам Йусуфа? Мы будем относиться к нему по-доброму, и будем оберегать его от того, что может причинить ему вред. Мы будем искренне хранить и оберегать его, пока он благополучно не вернется к тебе. Что же мешает тебе отправить его вместе с нами?»

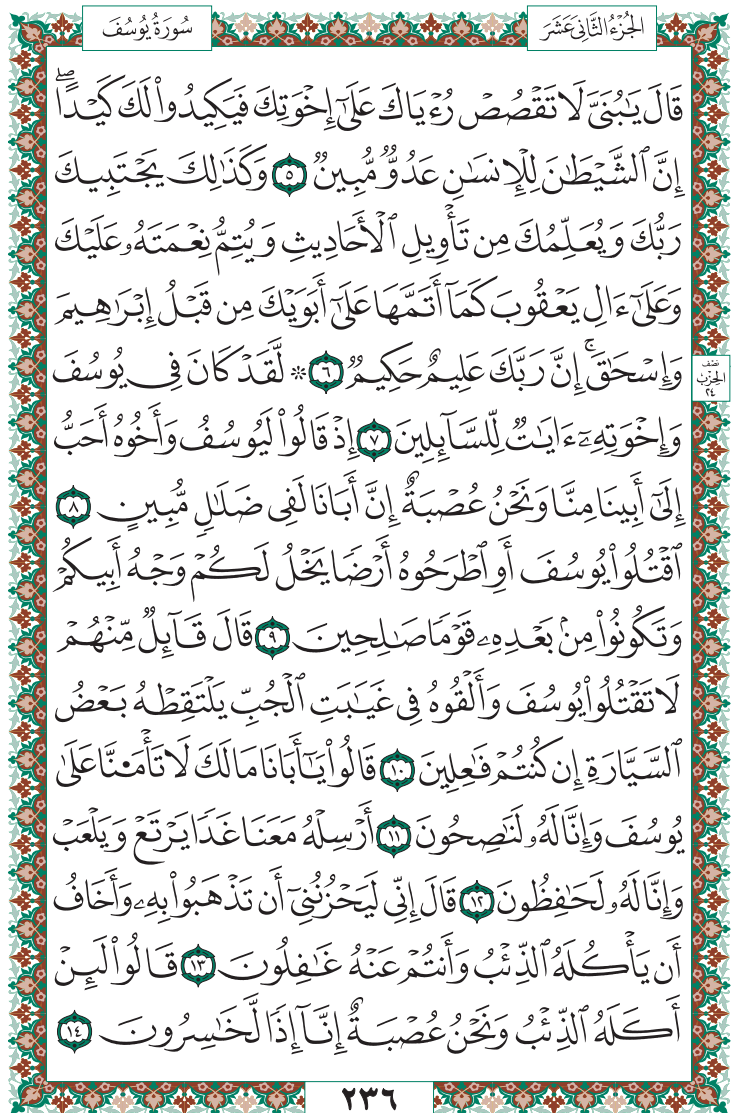
⑫ Разреши нам завтра взять его с собой, пусть насладится с нами едой и повеселится, а мы будем оберегать его от того, что может навредить ему».

⑬ Йакуб сказал своим сыновьям: «Меня опечалит ваш уход вместе с ним, потому что я не смогу вынести разлуку с ним, и я боюсь, что волк растерзает его, когда вы отвлечетесь от него, забавляясь и играя».

⑭ Они сказали своему отцу: «Если волк растерзает Йусуфа, тогда как нас – целая группа, то в таком случае нет блага в нас, и мы действительно окажемся потерпевшими убыток, если не спасем его от волка».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Подтверждение сновидений Шариатом, и дозволенность их толкования;
- Узаконенность сокрытия некоторой правды, если ее обнародование может причинить какой-либо вред;
- Разъяснение превосходства потомков семейства Ибрахима и избрание их над людьми пророчеством;
- Склонность любовью к одному из детей порождает вражду и зависть между братьями.



سُورَةُ يُوسُفَ

الجزء الثاني عشر

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا
 إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءَ وَ
 آبَاهُمْ مِمَّ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ
 وَتَرَكَنا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتْعِنَا فَاكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ
 بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءَهُ وَعَلَى قَمِيصِهِ
 بَدْمٌ كَذِبٌ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ
 وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ
 فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبْشَرِي هَذَا عِلْمٌ وَأَسْرُوهُ
 بِضْعَةَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ
 دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ
 الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن مِّصْرَ لَا مِرَّةَ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَى
 أَن يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَوَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي
 الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَى
 أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ
 وَآتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾

٢٣٧

вар, который они купили. Аллаху было известно о том, что они сотворят с ним, продав его, ведь ничто из их деяний не было скрыто от Него.

20 Тот, кто достал его [из колодца], и его друзья продали его в Египте за незначительную сумму – всего за легкую пригоршню дирхемов. Они не высоко оценили его и желали поскорее избавиться от него. Они знали по его поведению, что он не был рабом и боялись его семьи. То, что он пробыл с ними [с караваном] недолго, также было милостью Аллаха по отношению к нему.

21 Человек, который купил его в Египте, сказал своей жене: «Обращайся с ним по-доброму и почитай его, быть может, он пригодится нам в исполнении некоторых наших нужд, или, быть может, мы усыновим его». Подобно тому, как Мы спасли Йусуфа от убийства, вывели его из колодца и смягчили сердце визира по отношению к нему, Мы утвердили его в Египте и научили толкованию снов. Аллах властен вершить Свои дела, и Его дела завершаются победно, никто не способен принудить Его к чему-либо, однако большинство неверующих не знают этого.

22 Когда Йусуф достиг возраста, когда укрепляется физическая сила, Мы даровали ему понимание и знание. Подобно тому, как Мы вознаградили его, Мы вознаграждаем творящих добро в своем поклонении Аллаху.

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Разъяснение опасности зависти, которая подтолкнула братьев Йусуфа измыслить козни против него и договориться о его убийстве;
- Дозволенность опираться на улики при вынесении решения;
- К мерам Аллаха, принятым по отношению к Йусуфу, и Его доброте к нему относится то, что Он вселил в сердце визира Египта отцовские чувства, после того как дьявол помешал его братьям проявить братские чувства.

15 Йакуб отправил его вместе с ними, и когда они ушли далеко [от дома], и решились бросить его на дно колодца, в этот момент Мы внушили Йусуфу Откровение: «Ты поведаешь им об этом их поступке, а они даже не узнают тебя, когда ты будешь сообщать им об этом».

16 А поздней ночью братья Йусуфа пришли к своему отцу с плачем, обманывая его таким образом.

17 Они сказали: «О отец наш, мы бегали наперегонки и метали стрелы, а Йусуфа оставили стеречь наши вещи и одежду, но его съел волк. Но ты не веришь нам, хотя на самом деле мы правдивы в том, что рассказываем тебе».

18 Они также подтвердили свой рассказ коварством и показали рубашку Йусуфа, запачканную не его кровью, пытаясь тем самым внушить, что это следы от нападения волка. Но Йакуб понял, что они врут, поскольку рубашка не была порвана, и сказал им: «Все не так, как вы рассказываете, напротив, ваши души приукрасили вам злодеяние, которое вы совершили. Мне же остается проявить красивое терпение, в котором нет скорби, и у Аллаха я прошу помощи против того, что вы говорите о Йусуфе».

19 Когда прибыл караван, они послали того, кто принес бы им воду. Он опустил свое ведро в колодец и Йусуф ухватился за веревку. Когда тот, кто закинул ведро, увидел его, он радостно воскликнул: «Какая радость! Это же мальчик!» Все, кто находился с караваном, скрыли его, будучи уверенными, что он – то-

Жена визира своими кознями стала требовать у Йусуфа совершения мерзкого поступка, она закрыла двери, создавая уединение таким образом, и сказала ему: «Иди же ко мне». Йусуф сказал: «Прошу у Аллаха защиты от того, к чему ты меня призываешь. Мой господин хорошо отнесся ко мне, оставив меня возле себя, и я не предаю его. Если я поступлю с ним вероломно, то стану беззаконником, а ведь беззаконники не преуспеют никогда».

Ее душа возжелала совершения мерзости, и была опасность, что и он этого возжелает, если бы он не увидел знамения Аллаха, которые отдалили его от этого и стали причиной его воздержания от этого греха. Мы показали ему их [знамения], дабы отвлечь от него зло и отдалить его от совершения прелюбодеяния и предательства. Поистине, Йусуф был из числа наших рабов, избранных для пророчества и послания.

Они бросились к двери – Йусуф, для того чтобы спасти себя, а она – чтобы не дать ему выйти. Она схватила Йусуфа за рубашку, чтобы остановить его, и порвала ее сзади. У двери они нашли ее мужа. Жена визира попыталась обмануть его и сказала: «О визирь, наказанием того, кто желал совершить мерзкий поступок с твоей женой, должна быть только темница, или он должен быть подвергнут болезненным мучениям».

Йусуф сказал: «Это она пыталась соблазнить меня, а я не желал этого». И тогда Аллах послал свидетеля из ее семьи, который засвидетельствовал словами: «Если рубашка Йусуфа разорвана спереди, то это является доказательством ее правдивости, потому что она таким образом защищала себя от него, а он является лжецом».

Если же рубашка его разорвана сзади, то это является доказательством его правдивости, поскольку это означает, что она возжелала его, а он убежал от нее, и она лжет».

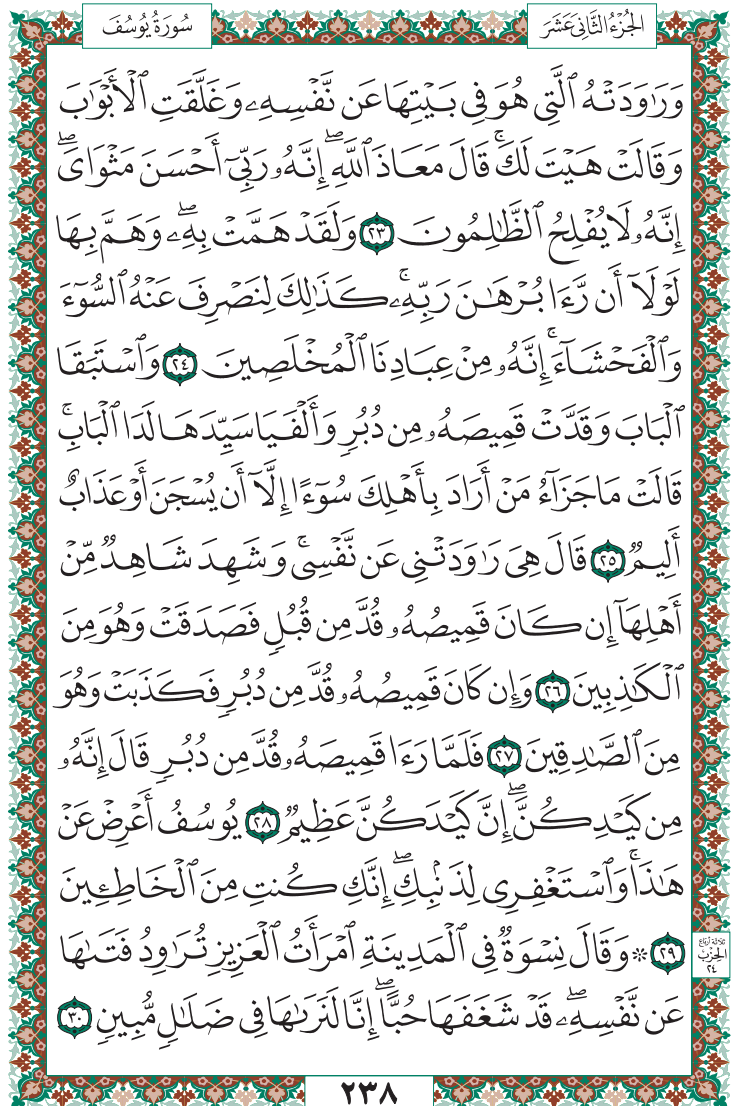
Когда визирь увидел, что рубашка Йусуфа разорвана сзади, правдивость Йусуфа стала очевидна, и он сказал: «Эта клевета, которую ты навела, относится к вашим женским козням. Воистину, ваши козни велики!»

И он сказал Йусуфу: «О Йусуф, не обращай внимания на эту ситуацию, и не говори о ней никому! А ты проси прощения, ибо ты совершила грех, возжелав Йусуфа».

Молва о ней [о жене визира] распространилась по городу, и женщины стали порицать ее, говоря: «Жена визира приглашает к себе своего раба. Очевидно, что ее сердце страстно полюбило его, и мы считаем, что она впала в очевидное заблуждение, поскольку полюбила и возжелала того, кто является ее рабом».

Пользы, извлекаемые из аятов:

- Низость предательского отношения к семье и к имуществу того, кто сделал тебе добро, и это является одной из причин, которые привел Йусуф для отказа от совершения мерзостей;
- Разъяснение защиты пророков и оберегание их Аллахом от совершения зла и мерзости;
- Обязательность предотвращения мерзости, избегания ее и спасения себя от нее;
- Узаконенность действия в соответствии с доказательствами, при вынесении решений.



سُورَةُ يُوسُفَ

الجزء الثاني عشر

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكِنًا
وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّارَأَيْنَهُ
أَكْبَرْتَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا
إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رُودَتْهُ
عَنْ نَّفْسِهِ فَأَسْتَعْصَمَ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا آمُرُهُ لَيَسْجَنَنَّ
وَلَيَكُونَنَّ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي
إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ
﴿٣٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾ ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِن بَعْدِ مَا رَأَوُا آيَاتٍ لَّيَسْجُنَنَّهٗ
حَتَّىٰ جِئَ بِمُوسَىٰ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي
رَأَيْتُ رُبِّيَ أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٥﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا
بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ
مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾

٢٣٩

самым окажусь в числе невежд».

﴿34﴾ Аллах ответил на его мольбу и отвратил от него козни жены визира и козни женщин города, ибо Он – Слышащий мольбы Йусуфа, и мольбы каждого, кто взывает к Нему, Знающий о его положении и о положении остальных [рабов].

﴿35﴾ Затем, даже убедившись в его [Йусуфа] невинности и увидев доказательства этого, визирь и его народ решили бросить его в темницу на неопределенное время, чтобы скрыть позор.

﴿36﴾ Так, они заточили его в темницу, а вместе с ним в темницу попали и двое юношей. Один из них сказал Йусуфу: «Я видел во сне, что выжимаю виноград для вина», – а второй сказал: «Я видел, что я несу на голове хлеб, который клюют птицы. О Йусуф, поведай нам толкование того, что мы видели, ибо мы считаем тебя одним из праведников».

﴿37﴾ Йусуф сказал: «Не успеют принести вам еду от правителя или от кого-либо другого, как я поведаю вам о том, как это произойдет, до того, как вам принесут [обед]. Мое умение толковать – это то, чему мой Господь научил меня, а не предсказание или гадание по звездам. Воистину, я отрекся от религии людей, которые не веруют в Аллаха и не признают Последнюю жизнь».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Разъяснение красоты Йусуфа, который стал причиной смуты для женщин;
- Предпочтение Йусуфом темницы, чем послушание Аллаху;
- Мерой, которую Аллах принял по отношению к Йусуфу, и Его благосклонностью к нему является обучение его толкованию снов, и то, что Он сделал это причиной его выхода из темницы.

﴿31﴾ Когда жена визира услышала их порицание и сплетни о ней, она пригласила их к себе, чтобы показать им Йусуфа, и чтобы они оправдали ее поступок. Она приготовила для них место с ложем и подушками, и дала каждой из приглашенных нож, для разрезания трапезы, а затем сказала Йусуфу: «Выйди к ним!» Когда же они увидели его, то так превознесли его и изумились его красоте, что поранили свои руки ножами, приготовленными для разрезания трапезы, из-за сильного изумления. Они сказали: «Пречист Аллах! Этот раб – не человек, он обладает нечеловеческой красотой, он – не кто иной, как один из благородных ангелов».

﴿32﴾ Жена правителя сказала женщинам, когда увидела то, что произошло с ними: «Это тот юноша, из-за любви к которому вы упрекали меня. Я возжелала его и попыталась сбить его с пути, но он отказался. И если он не совершит того, что я от него требую, он непременно, окажется в темнице и станет одним из униженных».

﴿33﴾ Йусуф, воззвал к Господу: «О Господи, темница, которой она угрожает мне, любимее для меня, чем мерзость, к которой она призывает меня. Если ты не отвратишь от меня их козни, то я склонюсь к ним и подчинюсь тому, что они от меня требуют, и тем

38 Я последовал религии моих отцов Ибра- хима, Исаака, и Йакуба, и это религия едино- божия. Не подобает нам приравнять к Алла- ху сотоварищей, и Он – Единственный [бог]. Это единобожие и вера, которым последова- ли я и мои отцы, являются милостью Аллаха к нам, поскольку Он оказал нам поддержку в этом. К Его милости, оказанной всем лю- дям, относится то, что Он отправил к ним пророков, однако большинство людей не бла- годарят Аллаха за Его блага, оказанные им, а напротив, они даже не признают эти блага».

39 Затем Йусуф обратился к юношам в тем- нице, со словами: «Поклонение многочис- ленным богам лучше или поклонение Един- ственному Аллаху, у Которого нет сотовари- щей, Могущественному над всеми, Которому никто не в силах противиться?»

40 Вы поклоняетесь вместо Аллаха лишь именам, которым не соответствуют назван- ные ими предметы, и которые вы и ваши отцы называли богами, хотя они не имеют никакой доли в божественности. Аллах не ниспосы- лал об именах, которые вы даете им [богам], никакого довода, подтверждающего их прав- дивость. Решение относительно всех творе- ний принимает Один Аллах, а не эти имена, которыми вы и ваши отцы называли [богов]. Аллах, приказал вам поклоняться Ему Одно- му, и запретил вам приравнять к Нему со- товарищей. Это единобожие – есть правая религия, в которой нет кривизны, однако большинство людей не знают этого, поэтому приравнивают к Аллаху сотоварищей и поклоняются некоторым Его творениям.

41 О мои товарищи по темнице, что касается того, кто видел, что он выжимает виноград, чтобы он стал вином, то тот выйдет из темницы, вернется к своей работе и будет разливать вино для царя, а что касает- ся того, кто видел, что несет хлеб на голове, который клевали птицы, то того казнят и он будет распят, а птицы будут клевать мясо его головы. Дело, разъяснение которого вы требовали, уже предreshено, и это непременно произойдет».

42 Йусуф попросил того из них, кто по его предположению должен был спастись, то есть виночерпия царя: «Напомни обо мне и моей истории твоему царю, быть может, он вызволит меня из темницы». Но дьявол побудил виночерпия забыть о просьбе Йусуфа, и так Йусуф после этого пробыл в темнице еще несколько лет.

43 Царь сказал: «Я видел во сне семь тучных коров, которых пожирали семь истощенных коров, и я видел семь зеленых колосьев и семь сухих колосьев. О знатные люди и господа, поведайте мне толкова- ние моего сна, если способны толковать сны».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- Обязательность следования религии Ибраhима и непричастности к многобожию и многобожникам;
- В словах: «Разве различные боги...» содержится доказательство тому, что египтяне следовали Небесным религиям, однако они приравнивали [к Аллаху] сотоварищей;
- Каждое божество, которому поклоняются вместо Аллаха, является всего лишь именем, которое приписа- но предмету, и оно не имеет никакой доли в божественности;
- Использование подходящих моментов для призыва к Аллаху, как использовал его Йусуф в темнице.

سُورَةُ يُوسُفَ

الجزء الثاني عشر

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَصْحَبِي السِّجْنِ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَّاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ أَحْكَمْتُمْ إِلَّا لِلَّهِ أَمْرًا لَا تَعْبُدُوا إِلَّا الْإِلَهَ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَصْحَبِي السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمْ مَا يَسْقِي رَبَّهُ حَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ فُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعٌ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخْرَىٰ بَسَّتْ بِرَأْسِهَا الْمَلَأَ أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

سُورَةُ يُوسُفَ

الجزء الثاني عشر

قَالُوا أَضْغَتْ أَحْلَامٌ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ﴿٤٤﴾
 وَقَالَ الَّذِي بَجَامِنَهُمَا أَدَكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أَنْبَأُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ
 فَأَرْسَلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفَ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ
 سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ
 وَأُخْرَىٰ بَسْتِ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ
 تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا فَمَا حَصَدتُّمْ فَذَرُونَهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا
 قَلِيلًا مِّمَّا تَكْتُمُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادًا يَأْكُلْنَ
 مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
 عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُورِنِي
 بِهٖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ أَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَأْسُ
 النَّسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾
 قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَأَوْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ
 لِلَّهِ مَا عَمِلْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ لَنْ حَصْحَصَ
 الْحَقُّ أَنَا رَأَوْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصِّدِّيقِينَ ﴿٥١﴾ ذَلِكَ
 لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾

٢٤١

44) Они [знатные люди и господа] сказали: «Бессвязные сны! Такие сны не имеют толкования, и мы не умеем толковать запутанные сны».

45) Через некоторое время виночерпий — один из юношей, который спасся из темницы, вспомнил Йусуфа, и то, что он умел толковать сны, и сказал: «Я поведаю вам толкование того, что видел царь после того как спросу у того, кто обладает знанием их толкования. О царь, отправь меня к Йусуфу, чтобы он растолковал твой сон».

46) Когда спасшийся [юноша] прибыл к Йусуфу, он сказал ему: «О Йусуф, о правдивейший, поведай нам толкование семи тучных коров, которых пожирают семь истощенных коров, и толкование семи зеленых и семи сухих колосьев, чтобы я вернулся к царю и тем, кто вместе с ним, и быть может, они узнают значение сна царя и узнают о твоём превосходстве и о твоей значимости».

47) Йусуф, толкуя этот сон сказал: «Семь лет подряд вы будете усердно сеять, и то, что вы пожнете в течении каждого года, оставляйте в колосьях, дабы оно не испортилось, за исключением небольшого количества зерна, которое вам необходимо для употребления в пищу.

48) Затем, после этих семи урожайных лет, в течение которых вы будете сеять урожай, придут семь неурожайных лет, и люди поедят то, что было собрано в урожайные годы, за исключением небольшого количества, которое вы сбережете для того, чтобы снова посеять.

49) Затем, после этих семи неурожайных лет, наступит год, когда прольются обильные дожди, вырастут посевы, и люди станут выжимать необходимые фрукты, как: виноград, оливки и тростник».

50) Царь сказал своим помощникам, когда до него дошло толкование сна от Йусуфа: «Вызволите его из темницы и приведите ко мне». Когда к Йусуфу, пришел посланец от царя, он [Йусуф] сказал ему: «Возвращайся к своему господину царю и спроси его про историю женщин, которые поранили свои руки», дабы доказать таким образом свою невиновность, прежде чем выйти из темницы. «Поистине, мой Господь знает о том, что они возжелали, и это не скрыто от Него».

51) Царь обратился к женщинам: «Чего вы желали, когда хитро потребовали у Йусуфа, совершить с вами мерзость?» Женщины ответили царю: «Упаси Аллах! Мы не знаем о нем ничего плохого», — а жена визира сказала, признавая свою вину: «Теперь истина прояснится, это я попыталась соблазнить его, а он — один из тех, кто говорит правду, утверждая, что невиновен в том, в чем его обвиняют.

52) Пусть Йусуф знает, что, признаваясь в том, что это я соблазнила его и что он правдив, я не навела на него ложь в его отсутствие, и по причине произошедшего мне стало ясно, что Аллах не помогает тому, кто лжет и строит козни».

Пусть Йусуф знает, что, признаваясь в том, что это я соблазнила его и что он правдив, я не навела на него ложь в его отсутствие, и по причине произошедшего мне стало ясно, что Аллах не помогает тому, кто лжет и строит козни».

✿ Пользы, извлекаемые из аятов:

- К совершенству воспитания Йусуфа относится то, что он упомянул о случае с женщинами и не упомянул о случае с женой визира;
- Совершенство знаний Йусуфа в толковании снов наилучшим образом;
- Узаконенность оправдания себя от того, в чем несправедливо обвинили, и требования расспрашивать о правде, чтобы установить истину;
- Достоинство правды, и необходимость говорить правду, даже если она оборачивается против самого себя.